

本說明書有重要資訊,請保留備 用。如需他國語系說明書與觀看快 速上手教學,請使用以下網址或QR Code。

[Ť]

https://d.penpower.net/wpsgot



# 1. 產品介紹

全能掃譯筆是一款方便攜帶的掃 描查詞翻譯筆。這是融合掃描、 OCR(文字辨識)、文句翻譯、語音 翻譯及朗讀等技術的智能產品。用 它在書本文字處輕輕一掃即可查詞 學習;WiFi 連網後,它能讓您暢聊 中英會話。

### ◎ 包裝清單

全能掃譯筆 x1 傳輸線 x1 說明書 x1

### ◎ 產品規格

產品名稱: 全能掃譯筆 螢幕:2.98 英寸(解析度 800\*268) 容量:8GB WiFi:2.4GHz 鏡頭:30 萬像素 使用環境:0°C-45°C 產品尺寸:146.5\*31.6\*14.3 mm 喇叭:8 歐姆1瓦單喇叭 傳輸及充電線:USB Type-C 電池:1050mAh可充電鋰聚合物電 池 耳機:可使用藍牙耳機或 USB Type-C 耳機。(可能與極少部分 USB Type-C 耳機型號不相容)

1



# 2. 功能介紹

# ◎ 開機 / 關機

開機:關機狀態,長按【電源鍵】約 3秒,鬆開,顯示選單界面即可使用。 關機:開機狀態,長按【電源鍵】約 3秒,在彈出選單後點【關機】圖示 即可關機。

## ◎ WiFi 連接

點主選單【設定】圖示,找到【WiFi】 項目點進入,開啟WiFi開關並選擇 要連接的WiFi熱點,當畫面右上角 出現【網路】圖示後,WiFi即連接 成功。

在戶外使用本產品,可選擇使用手 機行動熱點,進行 WiFi 連接。

提醒:本產品僅支援WiFi連接傳輸, 不支援藍芽連接傳輸。

# ◎ 如何掃描

手握筆,把筆頭對準線置於文字中間,輕壓下筆頭,亮燈後手持筆向右 勻速移動掃描。







**注意:**請適當傾斜,讓筆頭接觸紙 面完成重合貼緊。







## ◎ 掃描查詞

在主選單的界面時直接就掃描書本 文字,或點【掃描查詞】圖示進入 後·開始掃描書本文字。

掃描完成後,點選單字·即可察看 字典內容。

查詞學習中,從螢幕右邊向左滑動, 可拉出選單,設定功能習慣。如設 定辨識語系跟譯文語系、朗讀及詞 條文字編輯操作等。

查詞學習中,點【喇叭】圖示進行 發音,點【星星】圖示收藏重點單 詞,並於之後在主畫面的【我的最 愛】中查看。

### ◎ 語音翻譯

在配置 WiFi 網路連接後。

在主選單界面點【語音翻譯】圖示 進入後,從螢幕右邊向左滑動來拉 出選單設定我方與對方的講話語 系,再按住與語系對應的A鍵或B 鍵不放,即可開始說話,說完鬆開 手後可直接翻譯成對方語言,並可 發音朗讀。

#### ◎ 掃描翻譯

主選單點【掃描翻譯】圖示進入。

掃描書本文字,進行整句翻譯對照 顯示·並點擊文句來發音。

從螢幕右邊向左滑動,可拉出選單, 設定功能習慣,如辨識語系跟翻譯 語系、發音朗讀設定等。

### ◎ 文字摘抄

主選單點【文字摘抄】圖示進入, 並新增掃描文件後,即可進行掃描。 ④ 掃描存檔文字後,可進行文件名稱 編輯或文件刪除,來做好文件管理。

### ◎ 智慧錄音

主選單點【智慧錄音】圖示進入。 新增錄音檔案後,點擊下方麥克風 圖示即可進行錄音,再點一次圖示 來結束錄音。

在錄音過程中會幫您做文字辨識, 請先於左下方的語言選單中選擇要 辨識的語系,即可開始錄音。

### ScanNote

本產品可以在 iOS/Android 手機以 及 Windows/Mac 電腦上搭配專屬 雲端平台 (ScanNote) 做使用,提 供文字摘抄、翻譯、查詞、沉浸式 閱讀模式以及單字本等功能,用戶 可依需求操作想要使用的功能。

- 在 iOS/Android 手機上使用:
   將 全 能 掃 譯 筆 設 定 WiFi 網路 連 線 後 · 在 主 選 單 點
   【ScanNote】圖示進入 · 使用手機的相機 · 對準掃譯筆上的QR code 並開啟 ScanNote
   網頁 · 連線完成即可進行文字
   掃描。
  - 在Windows/Mac電腦上使用:
     將全能掃譯筆設定WiFi網路達線後·在主選單點【
     ScanNote】圖示進入·於電腦端開啟ScanNote網頁(網址:<u>https://wps.evolaclass.</u>
     <u>com</u>)·接著輸入掃譯筆上的ID 之後按下連接·連線完成即可進行文字掃描。
    - ScanNote 功能說明: <u>文字摘抄</u>:點選 已 (文字摘抄)

按鈕‧開啟【文字摘抄】功能‧ 即可開始掃描書本文字進行文 字內容的摘抄。

提醒:若您需要直接掃描並傳 送到 MS Word/Outlook 等應 用軟體上・請點選 號(下載軟 體)按鈕・下載並安裝用戶端 (Windows /Mac) ScanNote 軟體・依指示連線成功後・即 可開始掃描。

<u>沉浸式閱讀模式</u>:點選 № (沉 浸式閱讀模式)按鈕·開啟【沉 浸式閱讀模式】功能·提供自 動朗讀跟隨、行對焦、A.I. 英 文詞彙辨識、閱讀模式設定、 全螢幕顯示等功能操作,以提 升閱讀的專注力與理解力。 提醒:在手機上操作時,請點 選… (更多功能)按鈕之後再 點選沉浸式閱讀模式功能。

<u>翻譯</u>:點選 點(翻譯)按鈕· 掃描整句或整段的文字·進行 整句或整段文字的翻譯。

查詞:點選 □ (查詞)按鈕· 選擇要使用的字典後·掃描單 詞後·即可查找單詞的解釋。

<u>單字本</u>:點選 [2](單字本)按 鈕,內建多本專為考試準備的 英文單字書供您學習,可以透 過單字測驗小遊戲檢視學習成 效,也能自行建立單字本將需 要多加練習的單字加入。

更多關於 ScanNote 詳細的 功能說明請至以下網址或掃描 QR Code 查詢:

https://d.penpower.net/wpsgofaq



6

# ◎ 連接裝置

本產品可搭配 Windows/Mac 電腦 與 iOS/Android 手機使用,可以直 接將文字掃描到上述平台裝置上。

### Windows / Mac

請至下方連結來下載並安裝軟體: https://d.penpower.net/wpsgo

- Mac 用戶亦可在 App Store 中 搜尋【全能掃譯筆】來下載。
- 請確認電腦已跟全能掃譯筆連 接在相同區域網路 / WiFi 網路 或手機熱點。
- 全能掃譯筆上,在主選單界面 點【連接裝置】圖示進入,再 開啟電腦上軟體,並依照畫面 指示操作,即可進行連線。
- 連線成功後,將滑鼠游標點在 文件或網頁上可輸入文字的地 方,並於軟體工具列上選擇要 掃描的文字語言,即可開始掃 描文字,掃描結果將出現在文 件上,您可以做文件存檔,也 能做其他編輯與應用。
- 另外您可以打開軟體工具列下 方的【Scan To Buffer】功能。
   將文字掃描到視窗中來做翻譯
   或字典查找等操作。
- 如要讀取全能掃譯筆中儲存的 檔案,請點選軟體工作列上的 【資料夾】圖示,即可選擇檔 案並下載到電腦中。

## iOS / Android



掃描 QR Code,或於 app 商店中 搜尋【全能掃譯筆】來下載並安裝。

- 確認手機已跟全能掃譯筆連接 在相同WiFi網路或手機熱點。
  - 僅支援 WiFi 的連接方式。
- 全能掃譯筆上·在主選單界面 點【連接裝置】圖示進入。
- 開啟手機上 app、點擊畫面右 上方的【連接】、選擇全能掃 譯筆硬體,即會開始偵測並進 行連線。
- 連線成功後,即可開始掃描文字,掃描結果將會出現在 app 上,您可以做文件存檔,也能 做翻譯或分享。在翻譯介面 上,可以選取單字以進行字典 內容查找。
- 另外您也能讀取全能掃譯筆中 儲存的檔案。

## ◎ USB 充電

在使用產品中,當系統提示電量不 足時,請及時充電,充電時間為2-3 小時。



僅能使用包裝內隨附的充電線進行 充電。如充電線遺失,請確保使用 符合 DC 5V--2A 規格的電源供應器 (USB Type-A to USB Type-C)為 掃譯筆充電。

備註:請注意 · 較新的充電線(USB Type-C to USB Type-C)與本產品 不相容 · 無法使用 !

### ◎ 音量調節

短按【音量 +】鍵 /【音量 -】鍵 , 調大或調小音量 <sup>。</sup>

### ◎ 強制關機

長按【電源鍵】10秒以上,本產品 會強制關機,請再次重啟系統。

### ◎ 系統更新

點主選單【設定】圖示,找到【系 統更新】圖示進入,選擇【檢查更 新】圖示查看系統版本,點【下載 更新】圖示,下載檔案,下載完成選 擇系統安裝。

(備註:系統更新前要讓全能掃譯筆 有充足的電量(50%以上·且接上 電源線保持充電中)·在系統安裝 中請不要做任何操作,這樣能避免 系統安裝中斷,升級失敗,筆無法正 常使用!)

# 3. 使用須知

#### ◎ 溫馨提示

 本產品嚴禁暴露在陽光直射的地 方或高溫高熱等極端環境中。

·本產品不是玩具,不適用於4歲 以下兒童單獨使用,兒童請在家長 陪同下使用本產品。

·本產品及其配件請勿浸泡在液體 中。

 · 充電器在使用前,必須檢查電線、 插頭、外殼和其他部件是否損壞, 發現損壞時應停止使用,直至修復 完好。 ·本產品只能使用推薦的充電器(推 薦充電器規格:5V-2A),且應使用獲 得 BSMI認證並滿足標準要求的充 電器。

·內置 1050mAh 的聚合物鋰電池, 不可拆卸及更換,如損壞應聯繫售 後服務並進行維修。

·充電器由成人或在成人監護下使 用。

·為了您和孩子的安全,我們做了 充電保護,充電時不可使用。

#### 注意事項

 非專業人士請勿擅自更換 電池,如果電池更換不當會 有安全隱患。

只能用同樣類型或等效類型的電池來更換。

 為了您的使用安全,請不 要將產品裡的電池暴露在太 陽、火烤等過熱環境中。

# ◎ 使用問題及解決方法

問題	解決方法
無法開機	請充電後再使用
無法與	請使用
電腦連線	專用傳輸線
掃描後	於掃描查詞功能中
不朗讀發音	關閉靜音功能
無法語音翻譯	請連接 WiFi 網路
螢幕觸控	長按電源鍵 10 秒
沒反應	強制關機再重開
無法掃描辨識	請正確握筆掃描
其他	請聯絡客服

更多的詳細常見問題解答·請至 以下網址或掃描QR Code查詢: https://d.penpower.net/wpsgofaq





